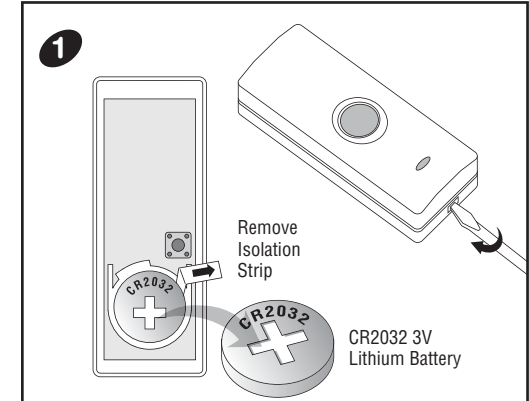
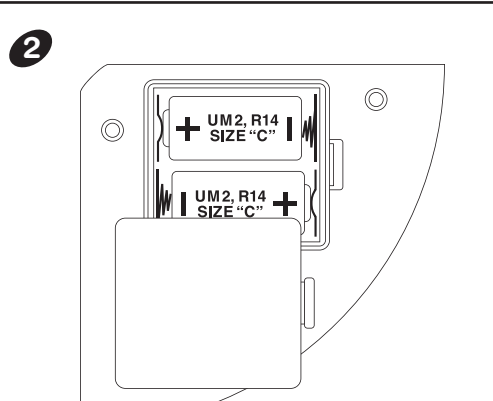


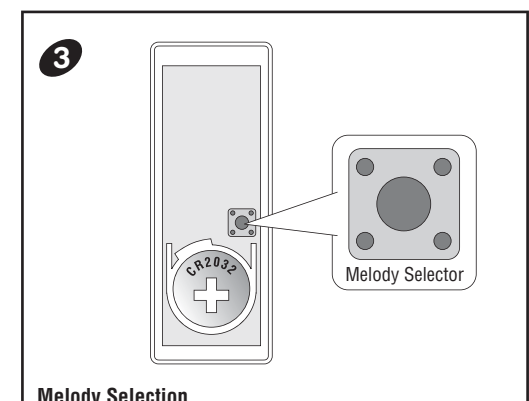
Wire Free Corner Door Chime Kit SX-55



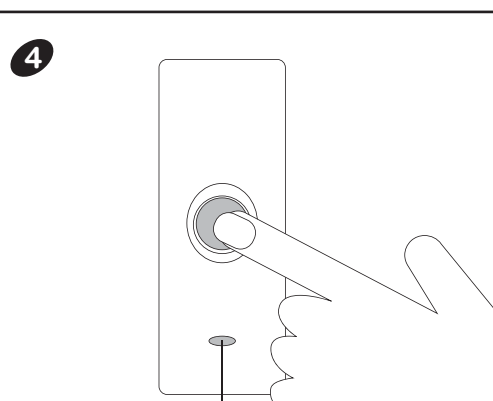
Push Button
• Open up the push button by pushing in the tab at the bottom of the push with a small flat screwdriver.



Door Chime
• Slide open the battery compartment.
• Insert 2 x 1.5volt alkaline batteries ("C", UM2 & R14 - not included) into the battery compartment.



Melody Selection
Press the melody selector once to select a melody as your door chime sound. There is a total of 8 melodies for selection:



Digital Code Set Up
• Press the Push Button once, a new operation code is generated randomly and sent to the Door Chime unit.

Wire Free Corner Door Chime Kit SX-55

Melody Selection
There are 8-melodies for selection:
1) Tubular 3-notes
2) Big Ben
3) Tubular 2-notes
4) Solo
5) Tubular Scare
6) Clarinet
7) Saxophone
8) Morning Dew

Digital Code Set Up
The Door Chime kit is equipped with an advanced random and self-learning operation coding ability therefore no setting is needed.

1. First time operation:
After battery installation on the Push Button and Door Chime units, press the Push Button once and it will generate a new operation code randomly and send a wireless signal to the Door Chime unit.

2. Interference from a similar unit operating nearby:
a) Simply remove the batteries from the Push Button and Door Chime units and rest for 10 seconds, this will erase the memory.

3. Front and back door Bell Push operation:
a) Remove the batteries from the Push Buttons (Front & Back Door) and Door Chime units and rest for 10 seconds, it will erase the memory.

Kit faisant le coin libre de carillon de porte de fil SX-55

Bouton de sonnette
Ouvrir le boîtier du bouton de sonnette en poussant avec un petit tournevis plat la languette située sur le flanc du boîtier.

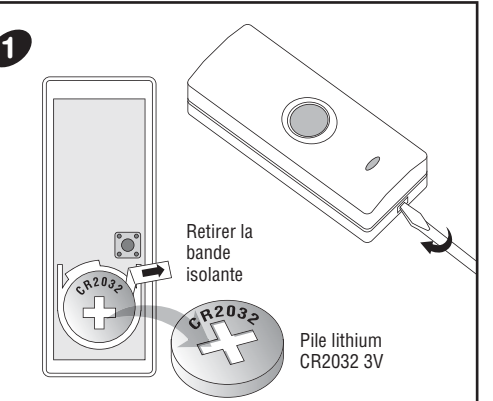
Réglage du code digital
Cette sonnette est équipée d'une fonction avancée de gestion par code, aléatoire et auto-mémorisante, ne nécessitant aucun réglage.

1. Première utilisation:
Une fois les piles installées dans le bouton de sonnette et le récepteur et émetteurs de la sonnette, appuyer une fois sur le bouton de sonnette qui génère aléatoirement un code de gestion et envoie un signal au récepteur.

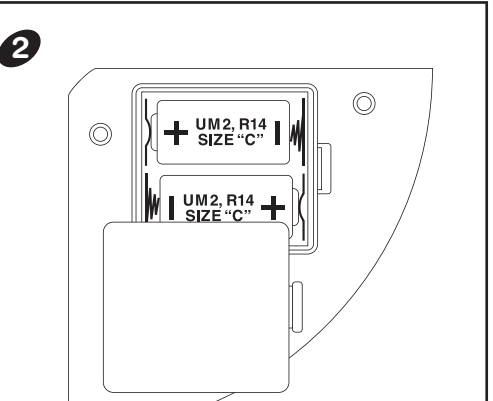
2. Interférence d'appareils similaires présents dans le voisinage:
a) Retirer les piles du bouton de sonnette et des autres appareils et attendre 10 secondes, ceci efface la mémoire.

3. Fonctionnement pour deux sonnettes, porte principale et porte arrière:
Retirer les piles des boîtiers des boutons de sonnette (portes principale et arrière) et des autres appareils et attendre 10 secondes, ceci efface la mémoire.

Carillon de porte fixé au mur libre de fil avec la lumière SX-55



Bouton de sonnette
Ouvrir le boîtier du bouton de sonnette en poussant avec un petit tournevis plat la languette située sur le flanc du boîtier.



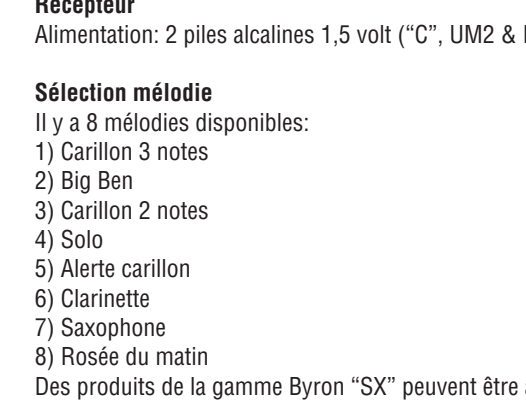
Réglage du code digital
Appuyer une fois sur le bouton de sonnette, un nouveau code de gestion est généré aléatoirement et envoyé au récepteur.

1. Première utilisation:
Une fois les piles installées dans le bouton de sonnette et le récepteur et émetteurs de la sonnette, appuyer une fois sur le bouton de sonnette qui génère aléatoirement un code de gestion et envoie un signal au récepteur.

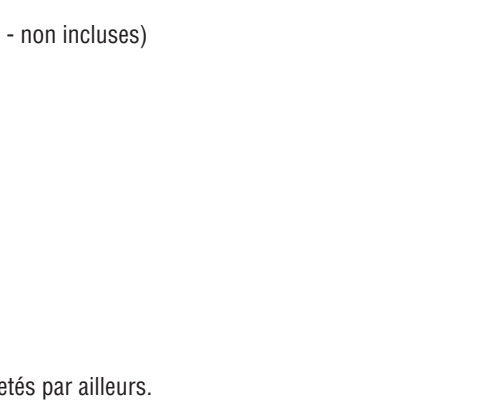
2. Interférence d'appareils similaires présents dans le voisinage:
a) Retirer les piles du bouton de sonnette et des autres appareils et attendre 10 secondes, ceci efface la mémoire.

3. Fonctionnement pour deux sonnettes, porte principale et porte arrière:
Retirer les piles des boîtiers des boutons de sonnette (portes principale et arrière) et des autres appareils et attendre 10 secondes, ceci efface la mémoire.

Uitrusting van het Klokkengelui van de Deur van de Hoek van de draad de Vrije SX-55

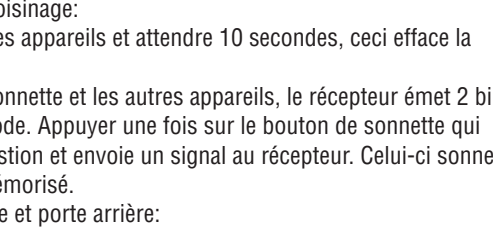


Push Button
Open up the push button by pushing in the tab at the bottom of the push with a small flat screwdriver.



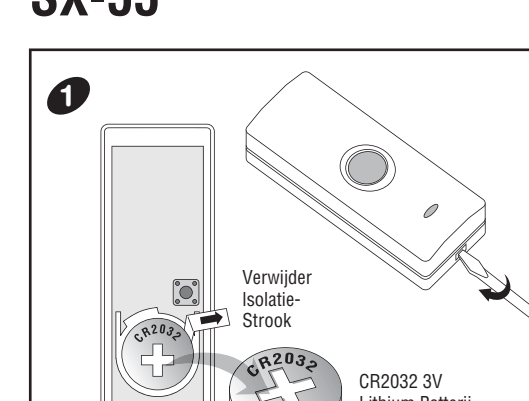
Door Chime
Slide open the battery compartment. Insert 2 x 1.5volt alkaline batteries ("C", UM2 & R14 - not included) into the battery compartment.

Melody Selection
Press the melody selector once to select a melody as your door chime sound. There is a total of 8 melodies for selection:

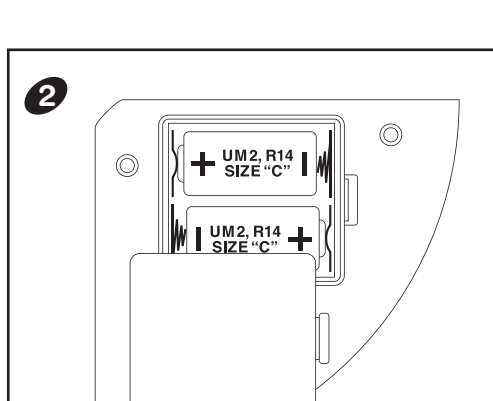


Digital Code Set Up
Press the Push Button once, a new operation code is generated randomly and sent to the Door Chime unit.

Uitrusting van het Klokkengelui van de Deur van de Hoek van de draad de Vrije SX-55



Push Button
Open up the push button by pushing in the tab at the bottom of the push with a small flat screwdriver.

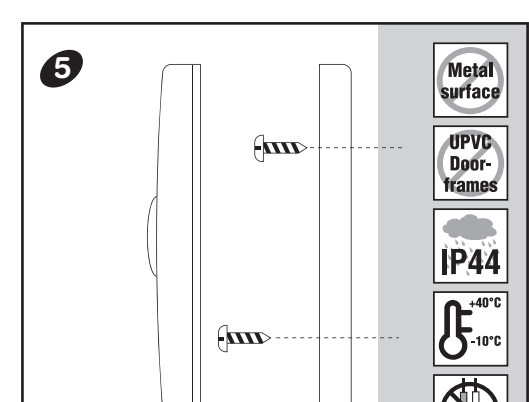


Door Chime
Slide open the battery compartment. Insert 2 x 1.5volt alkaline batteries ("C", UM2 & R14 - not included) into the battery compartment.

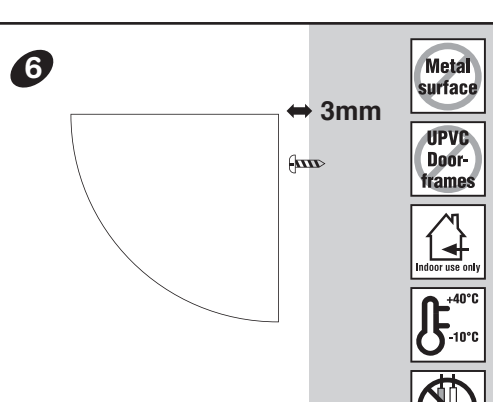
Melody Selection
Press the melody selector once to select a melody as your door chime sound. There is a total of 8 melodies for selection:



Digital Code Set Up
Press the Push Button once, a new operation code is generated randomly and sent to the Door Chime unit.



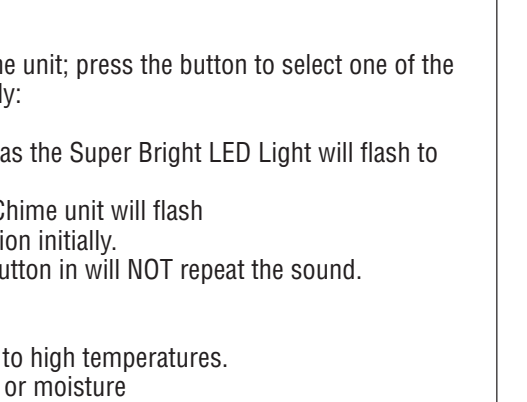
Push Button Installation
Using the holes on the back of push button as a template, mark the fixing position for the unit.



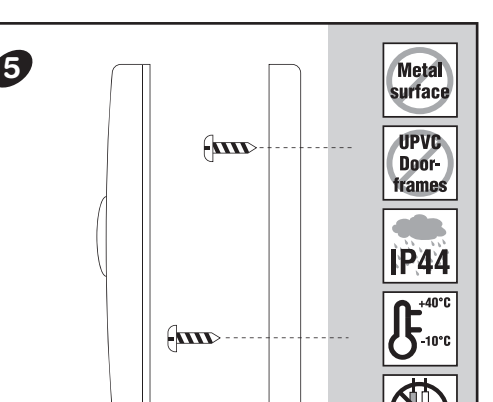
Door Chime Installation
Drill a hole, fit a wall plug and screw.

Important
1. Do not mount either unit close to fireplace or expose to high temperatures.
2. Do not expose the Door Chime unit to direct sunlight or moisture.

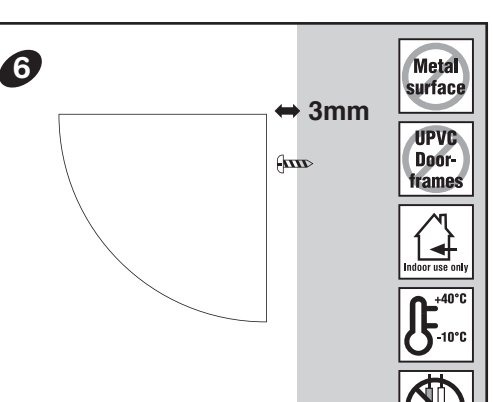
CAUTION: Replace only with the same or equivalent type of battery that is recommended by the manufacturer.



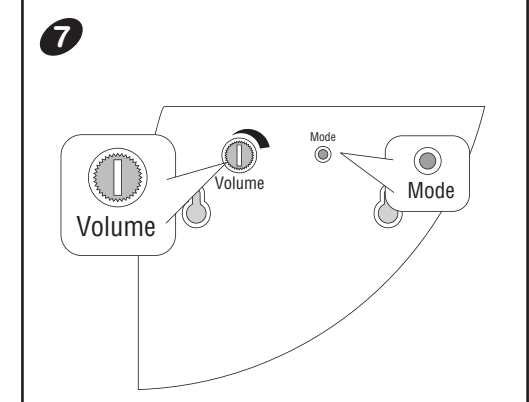
User Hints
If the door chime unit does not sound, please check the followings:
a) Flat batteries in either Push Button or Door Chime units - change the batteries.



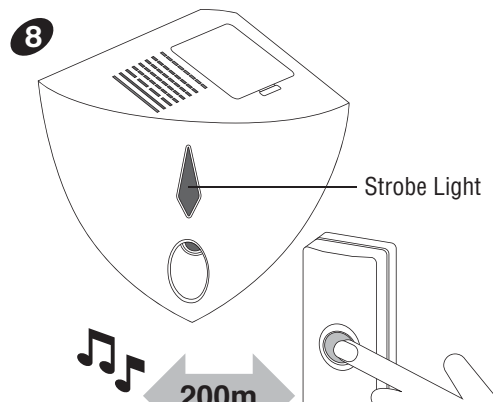
User Hints
If the door chime unit does not sound, please check the followings:
a) Flat batteries in either Push Button or Door Chime units - change the batteries.



Operation
Press the button on the Push Button unit once, it sends a wireless signal to the Door Chime and your Door Chime unit will sound.



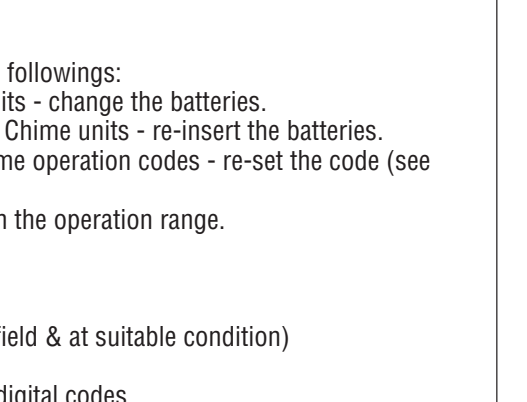
Adjust the volume
Use a small flat screwdriver to adjust the sound volume.



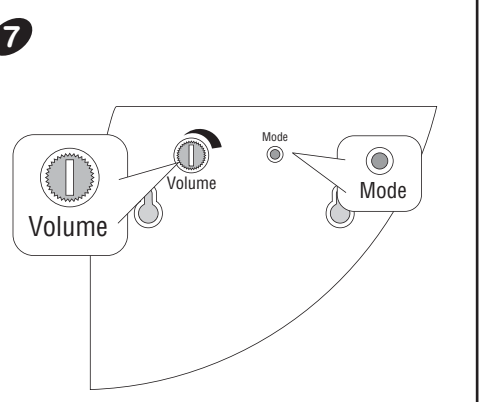
Operation
Press the button on the Push Button unit once, it sends a wireless signal to the Door Chime and your Door Chime unit will sound.

Specification
Operating Temperature: -10C - +40C
Operating Distance: 200metre (660ft approx. - in open field & at suitable condition)

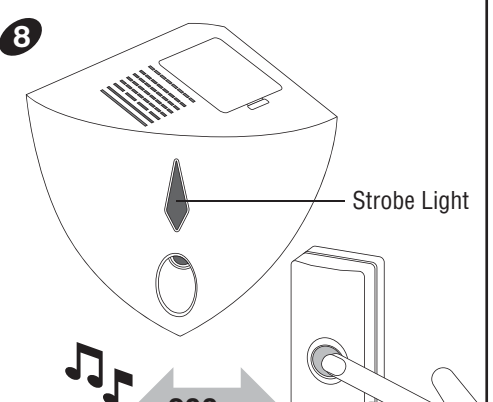
"Type R2 Device - device where the sound output is created by the initial operation of the control and where the period of sound output continues for the designed duration irrespective of condition of the control."



Adjust the volume
Use a small flat screwdriver to adjust the sound volume.



Adjust the volume
Use a small flat screwdriver to adjust the sound volume.



Operation
Press the button on the Push Button unit once, it sends a wireless signal to the Door Chime and your Door Chime unit will sound.

GB logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

GB logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

GB logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

Byron 433MHz RATTE APPROVED CE0681 table with country codes: A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z.

FR logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

FR logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

FR logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

FR logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

NL logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

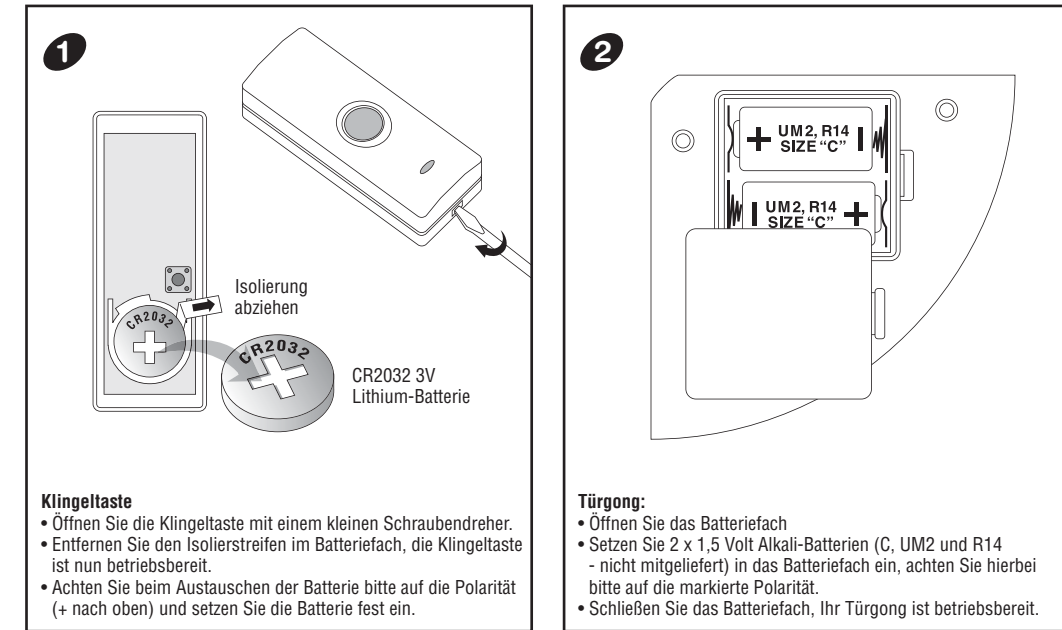
NL logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

NL logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

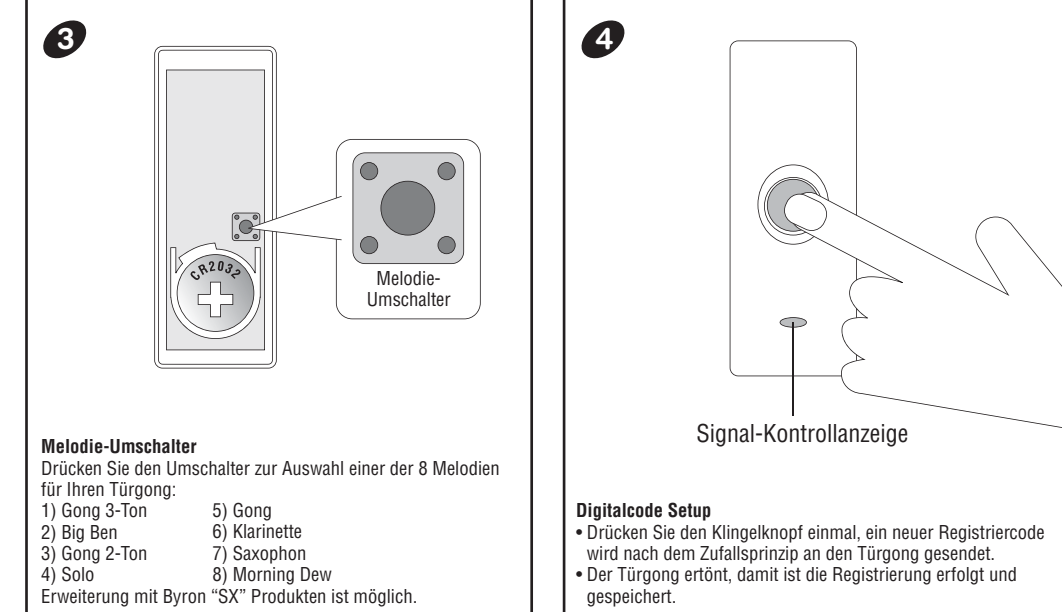
NL logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

NL logo and text: CH Byron Electrical Ltd, Byron House, 34 Sherwood Rd, Astonfield, Bromsgrove, B60 3DR, UK. Tel: 0845 2301231

Draht-freier Ecktür-Glockenspiel-Installationssatz SX-55

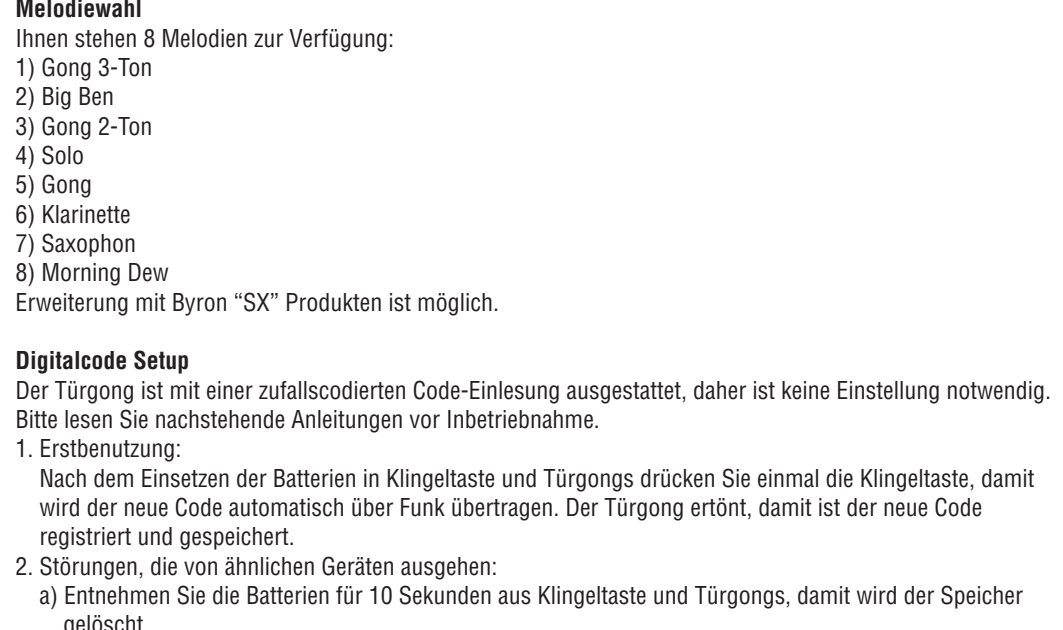


Klingeltaste
• Öffnen Sie die Klingeltaste mit einem kleinen Schraubendreher.
• Entfernen Sie den Isolierreifen im Batteriefach, die Klingeltaste ist nun betriebsbereit.
• Achten Sie beim Austausch der Batterie bitte auf die Polarität (= nach oben) und setzen Sie die Batterie fest ein.

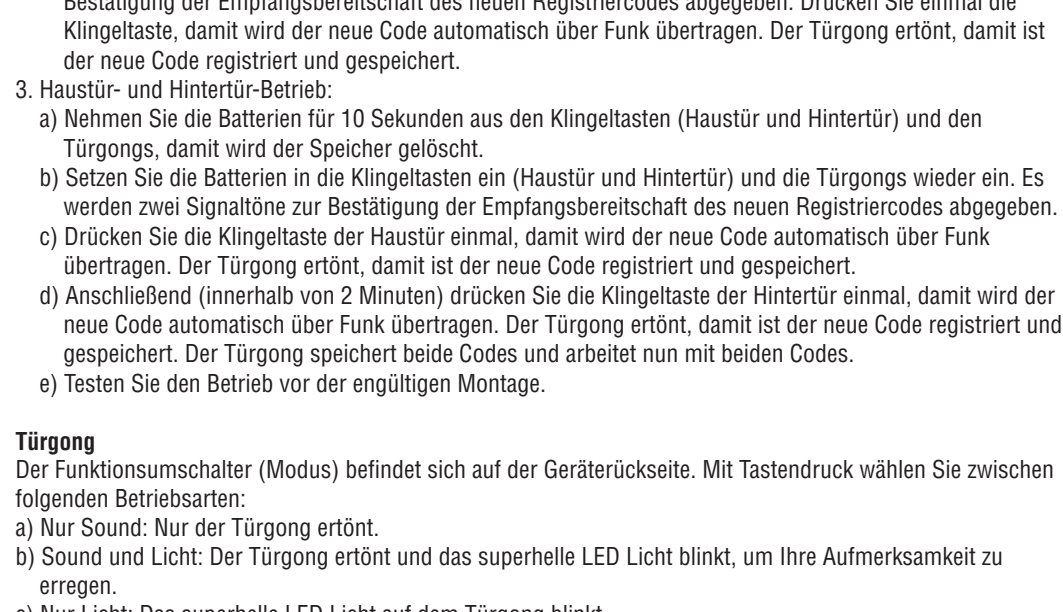


Melodie-Umschalter
Drücken Sie den Umschalter zur Auswahl einer der 8 Melodien für Ihren Türgong:
1) Gong 3-Ton 5) Gong
2) Big Ben 6) Klarinette
3) Gong 2-Ton 7) Saxophon
4) Solo 8) Morning Dew
Erweiterung mit Byron "SX" Produkten ist möglich.

Draht-freier Ecktür-Glockenspiel-Installationssatz SX-55

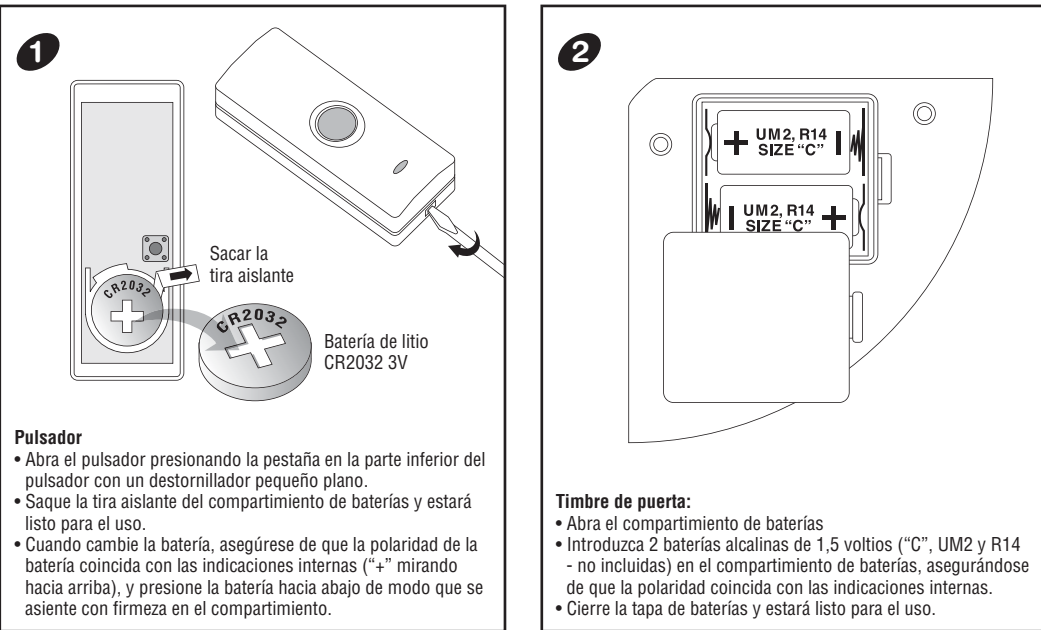


Türgong:
• Öffnen Sie das Batteriefach
• Setzen Sie 2 x 1,5 Volt Alkali-Batterien (C, UM2 und R14 - nicht mitgeliefert) in das Batteriefach ein, achten Sie hierbei bitte auf die markierte Polarität.
• Schließen Sie das Batteriefach, Ihr Türgong ist betriebsbereit.

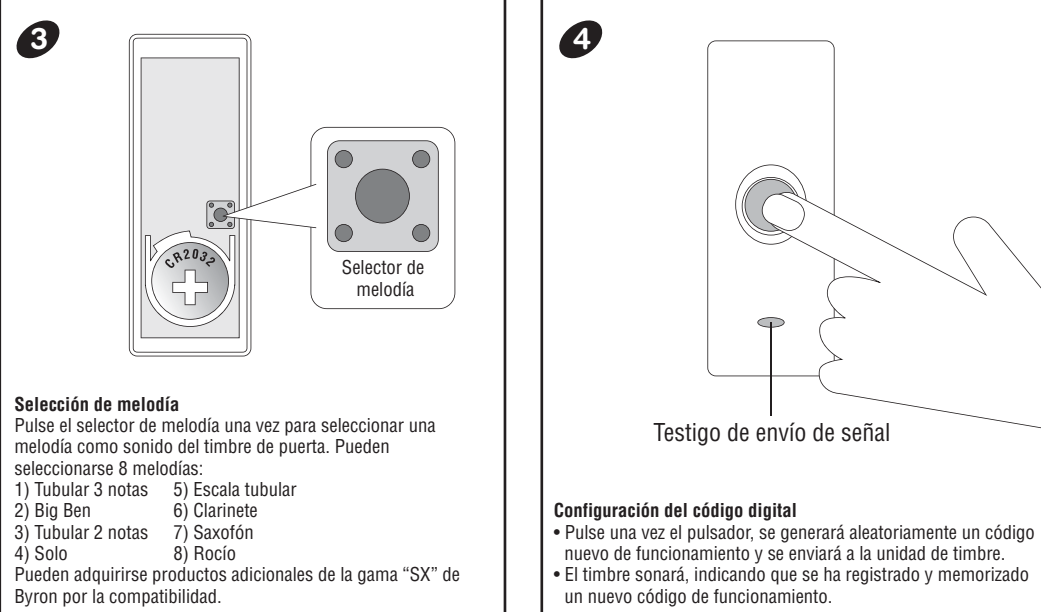


Digitalcode Setup
• Drücken Sie den Klingelknopf einmal, ein neuer Registriercode wird nach dem Zufallsprinzip an den Türgong gesendet.
• Der Türgong ertönt, damit ist die Registrierung erfolgt und gespeichert.

Kit de la esquina libre del carillón de puerta del alambre SX-55

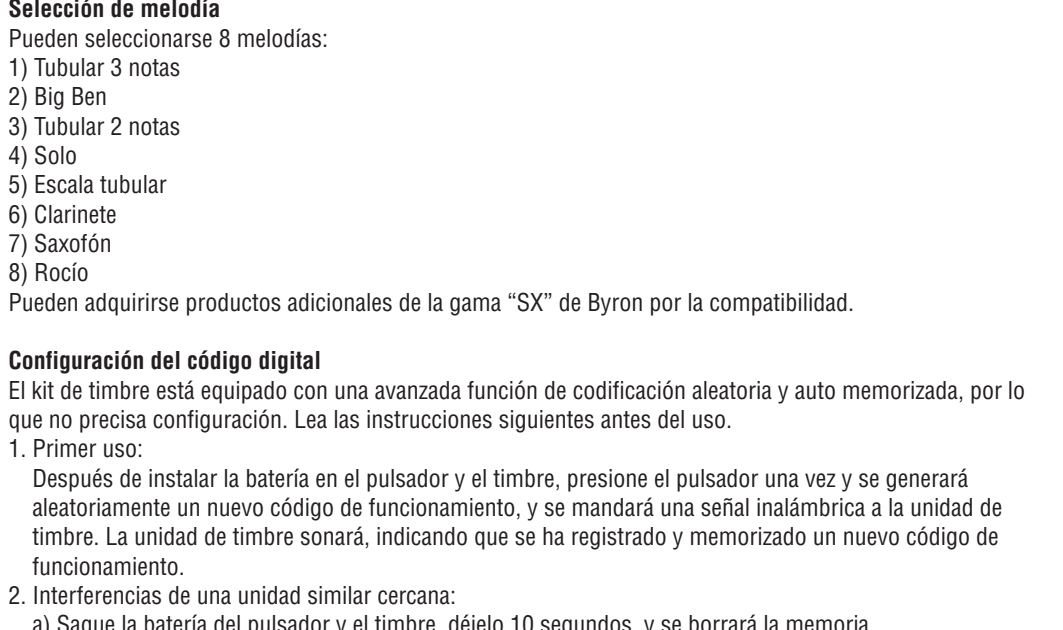


Pulsador
• Abra el pulsador presionando la pestaña en la parte inferior del pulsador con un destornillador pequeño plano.
• Saque la tira aislante del compartimento de baterías y estará listo para el uso.
• Cuando cambie la batería, asegúrese de que la polaridad de la batería coincide con las indicaciones internas ("+" mirando hacia arriba), y presione la batería hacia abajo de modo que se asiente con firmeza en el compartimento.

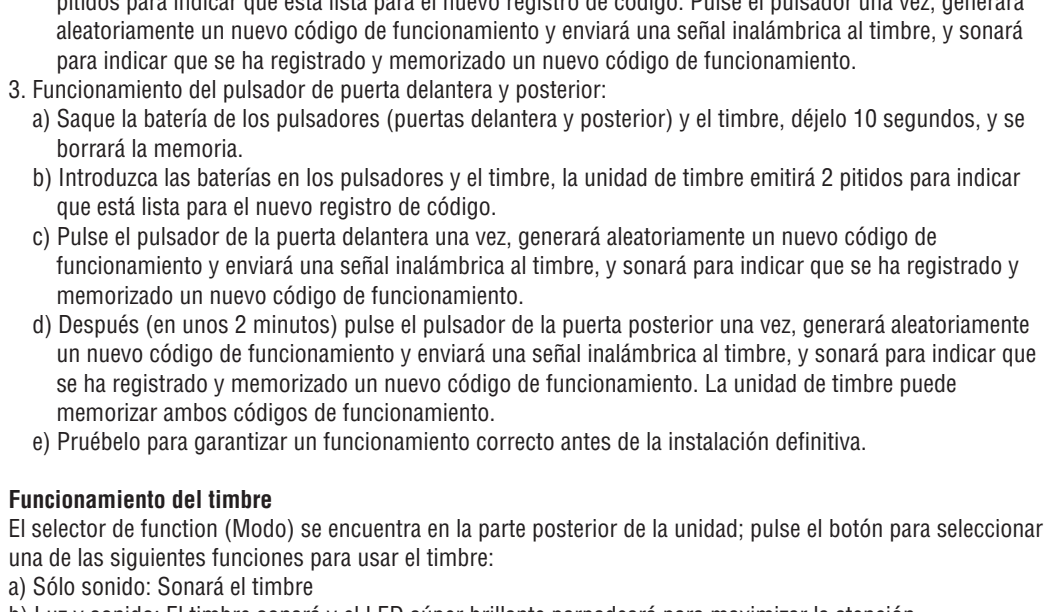


Selección de melodía
Pulse el selector de melodía una vez para seleccionar una melodía como sonido del timbre de puerta. Pueden seleccionarse 8 melodías:
1) Tubular 3 notas 6) Escala tubular
2) Big Ben 7) Clarineta
3) Tubular 2 notas 7) Saxofón
4) Solo 8) Rocio
Pueden adquirirse productos adicionales de la gama "SX" de Byron por la compatibilidad.

Kit de la esquina libre del carillón de puerta del alambre SX-55



Timbre de puerta:
• Abra el compartimento de baterías
• Introduzca 2 baterías alcalinas de 1,5 voltios ("C", UM2 y R14 - no incluidas) en el compartimento de baterías, asegurándose de que la polaridad coincide con las indicaciones internas.
• Cierre la tapa de baterías y estará listo para el uso.



Configuración del código digital
• Pulse una vez el pulsador, se generará aleatoriamente un código nuevo de funcionamiento y se enviará a la unidad de timbre.
• El timbre sonará, indicando que se ha registrado y memorizado un nuevo código de funcionamiento.

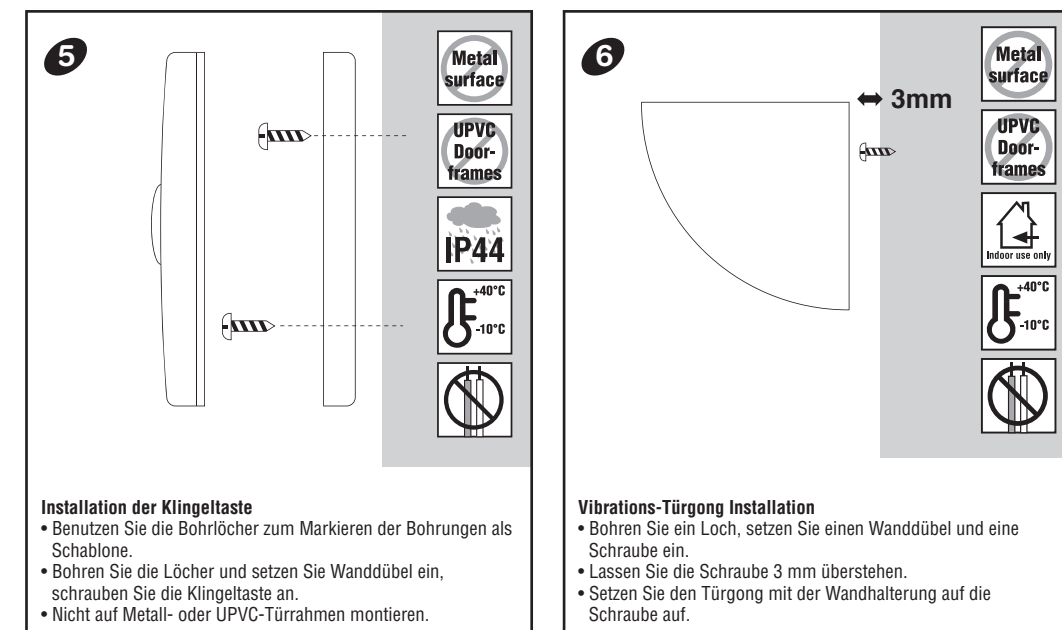
DECLARATION OF CONFORMITY

Société: CH Byron Electrical Ltd
Adresse: Byron House, Sherwood Rd, Aston Fields, Bromsgrove B60 3DR
Pays: UK
Déclarons que le produit :
Description: SX55 - Kit De Carillon Sans Fil Référéncie produit: SX55 =SX30S (Tx)+SX55 (Rx) Marque de commercialisation BYRON
Est certifié conforme aux exigences définies dans la Directive du Conseil d'approximation des Etats Membres suivante :
Compatibilité Electro magnétique (89/336/EEC) LVD Directive (73/23/EEC) Directive R&TTE (1999/5/EEC)
L'évaluation de conformité du produit par rapport aux exigences de Compatibilité Electro Magnétique a été effectuée sur la base des normes suivantes : EN 301 489-1: V1.4.1 EN 301 489-3: V1.4.1
Les exigences Electriques surette ont été vérifiées par rapport a la norme suivante : EN 60065:2002 IEC 62080:2001
Les exigences radio ont été vérifiées par rapport à la norme suivante : EN 300 220-1 : V1.3.1 EN 300 220-3 : V1.1.1

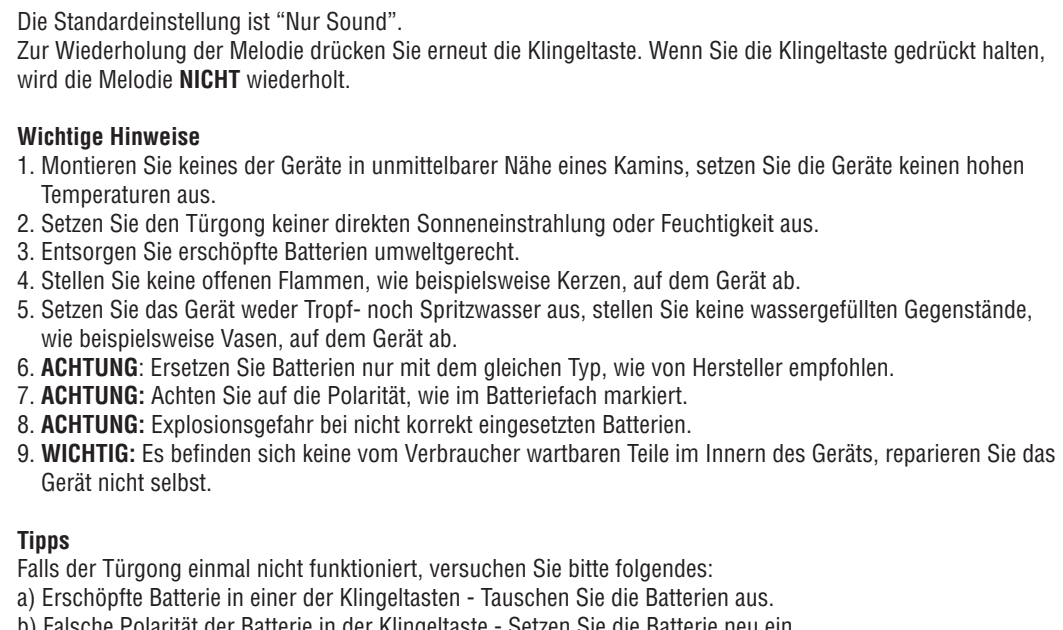
KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Firma: CH Byron Electrical Ltd
Adresse: Byron House, Sherwood Rd, Aston Fields, Bromsgrove B60 3DR
Land: UK
Erklärung des Produktes:
Artikelbeschreibung: SX55 - Draadloze Gong Artikel-Nr.: SX55 =SX30S (Tx)+SX55 (Rx) Markenname: BYRON
Hiermit bestätigen wir, um die Anforderungen aus den Richtlinien des Rates über die Annäherung der Mitgliedsstaaten zu befolgen, die Anerkennung folgender Richtlinien:
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC) (89/336/EEC) Niederspannungsrichtlinie (LVD) (73/23/EEC) R&TTE-Anforderung (1999/5/EEC)
Die Bewertung des Produktes bezüglich der Anforderung bezüglich EMC basiert auf den folgenden Standards: EN 301 489-1: V1.4.1 EN 301 489-3: V1.4.1
Die Anforderungen bezüglich Elektrisch Sicherheit basiert auf den folgenden Standards: EN 60065:2002 IEC 62080:2001
Die Anforderungen bezüglich RF basiert auf den folgenden Standards: EN 300 220-1 : V1.3.1 EN 300 220-3 : V1.1.1

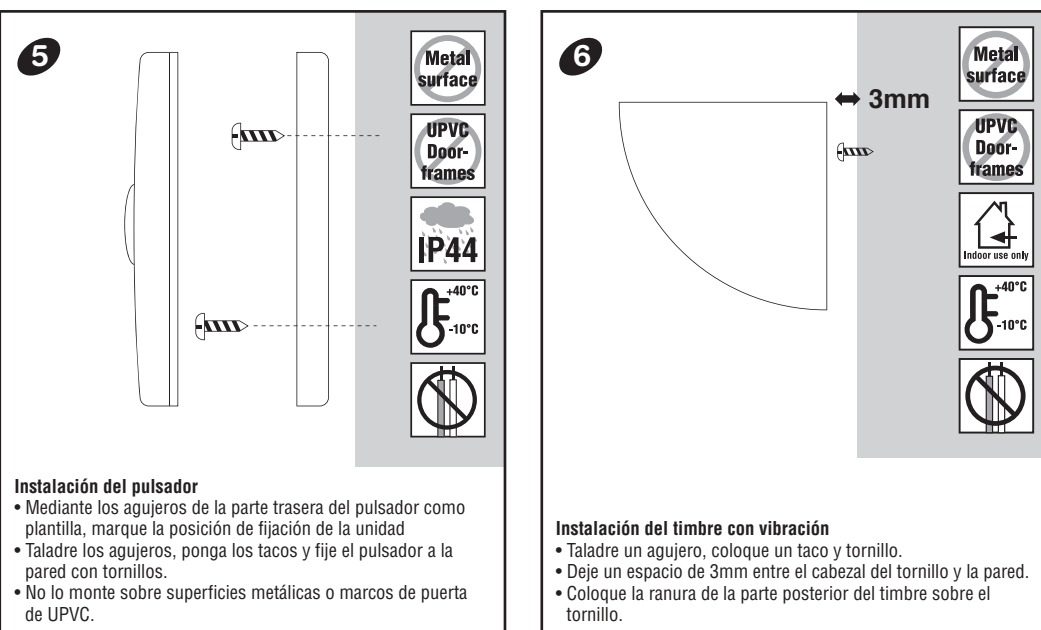
Authorised Representative: Mr G Hunter CH Byron Electrical Ltd Byron House Sherwood Rd, Astonfield Bromsgrove, B60 3DR UK Tel: 01527 557700 Fax: 01527 557701



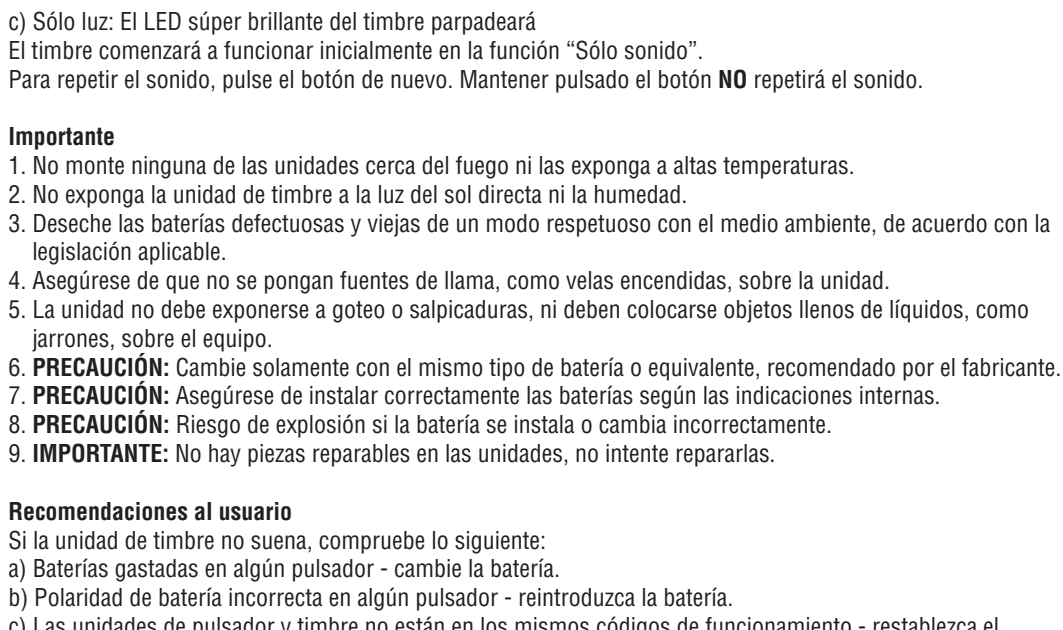
Installation der Klingeltaste
• Benutzen Sie die Bohrlöcher zum Markieren der Bohrungen als Schablone.
• Bohren Sie die Löcher und setzen Sie Wanddübel ein, schrauben Sie die Klingeltaste an.
• Nicht auf Metall- oder UPVC-Türrahmen montieren.



Vibrations-Türgong Installation
• Bohren Sie ein Loch, setzen Sie einen Wanddübel und eine Schraube ein.
• Lassen Sie die Schraube 3 mm überstehen.
• Setzen Sie den Türgong mit der Wandhalterung auf die Schraube auf.

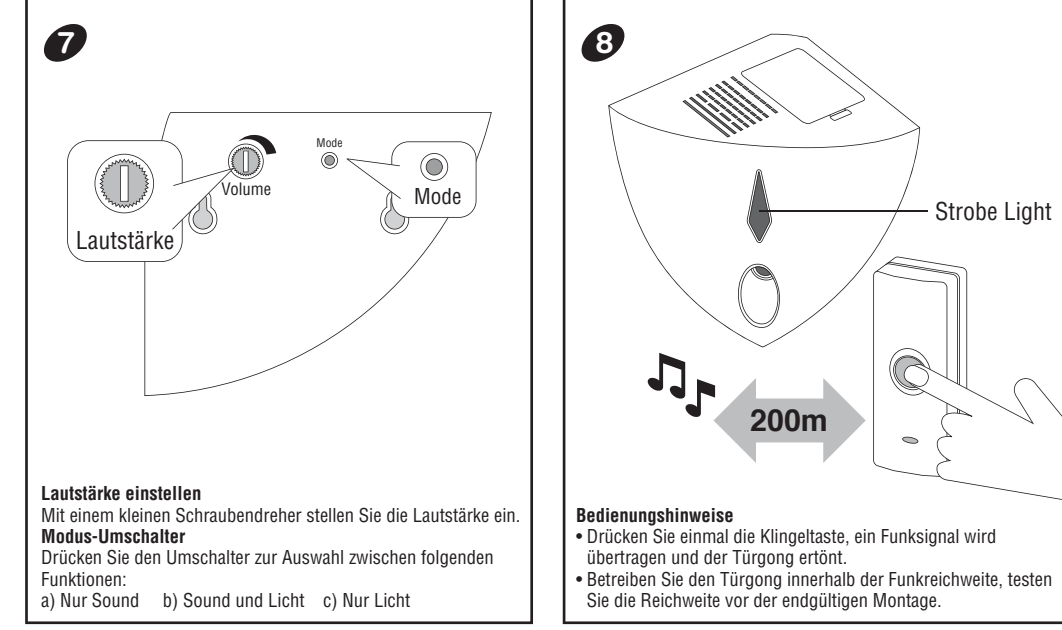


Instalación del pulsador
• Mediante los agujeros de la parte trasera del pulsador como plantilla, marque la posición de fijación de la unidad.
• Taladre los agujeros, ponga los tacos y fije el pulsador a la pared con tornillos.
• No lo monte sobre superficies metálicas o marcos de puerta de UPVC.

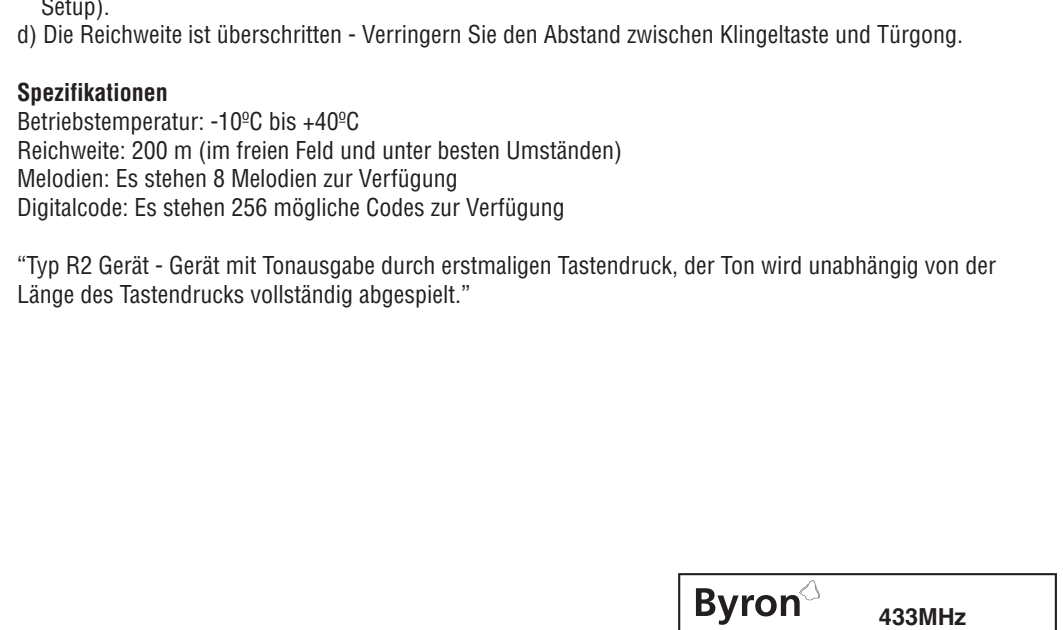


Instalación del timbre con vibración
• Taladre un agujero, coloque un taco y tornillo.
• Deje un espacio de 3mm entre el cabezal del tornillo y la pared.
• Coloque la ranura de la parte posterior del timbre sobre el tornillo.

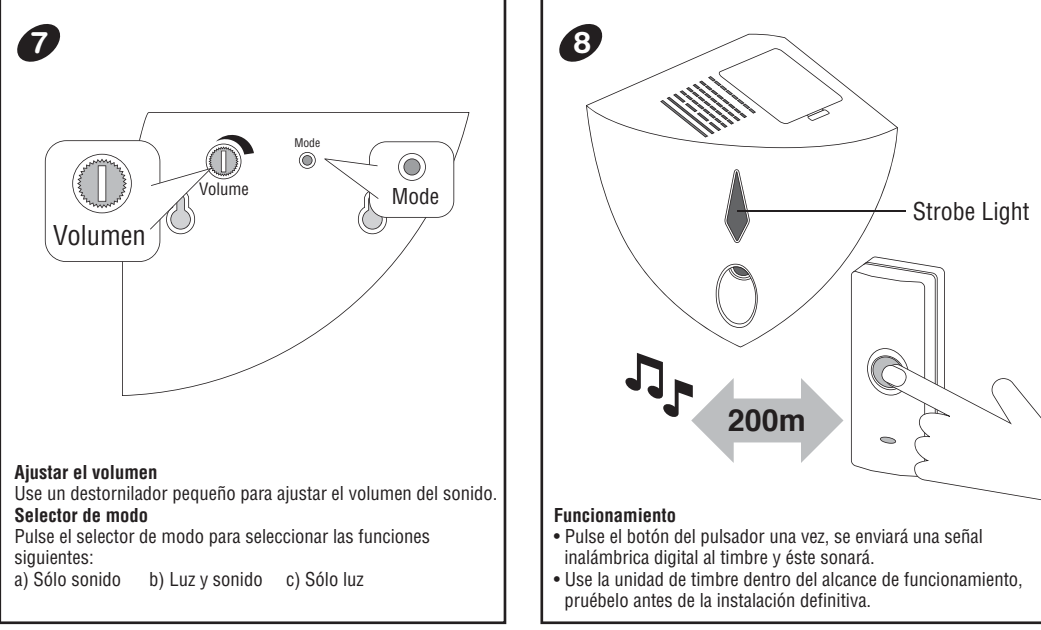
c) Sólo luz: El LED súper brillante del timbre parpadeará. El timbre comenzará a funcionar inicialmente en la función "Sólo sonido". Para repetir el sonido, pulse el botón de nuevo. Mantener pulsado el botón NO repetirá el sonido.
Importante
1. No monte ninguna de las unidades cerca del fuego ni las exponga a altas temperaturas.
2. No exponga la unidad de timbre a la luz del sol directa ni la humedad.
3. Desesche las baterías defectuosas y viejas de un modo respetuoso con el medio ambiente, de acuerdo con la legislación aplicable.
4. Asegúrese de que no se pongan fuentes de llama, como velas encendidas, sobre la unidad.
5. La unidad no debe exponerse a goteo o salpicaduras, ni deben colocarse objetos llenos de líquidos, como jarrones, sobre el equipo.
6. **PRECAUCIÓN:** Cambie solamente con el mismo tipo de batería o equivalente, recomendado por el fabricante.
7. **PRECAUCIÓN:** Asegúrese de instalar correctamente las baterías según las indicaciones internas.
8. **PRECAUCIÓN:** Riesgo de explosión si la batería se instala o cambia incorrectamente.
9. **IMPORTANTE:** No hay piezas reparables en las unidades, no intente repararlas.
Recomendaciones al usuario
Si la unidad de timbre no suena, compruebe lo siguiente:
a) Baterías gastadas en algún pulsador - cambie la batería.
b) Polaridad de batería incorrecta en algún pulsador - reintroduzca la batería.
c) Las unidades de pulsador y timbre no están en los mismos códigos de funcionamiento - restablezca el código (ver configuración de código digital).
d) Las unidades están fuera de alcance - Use la unidad de timbre dentro del alcance de funcionamiento.



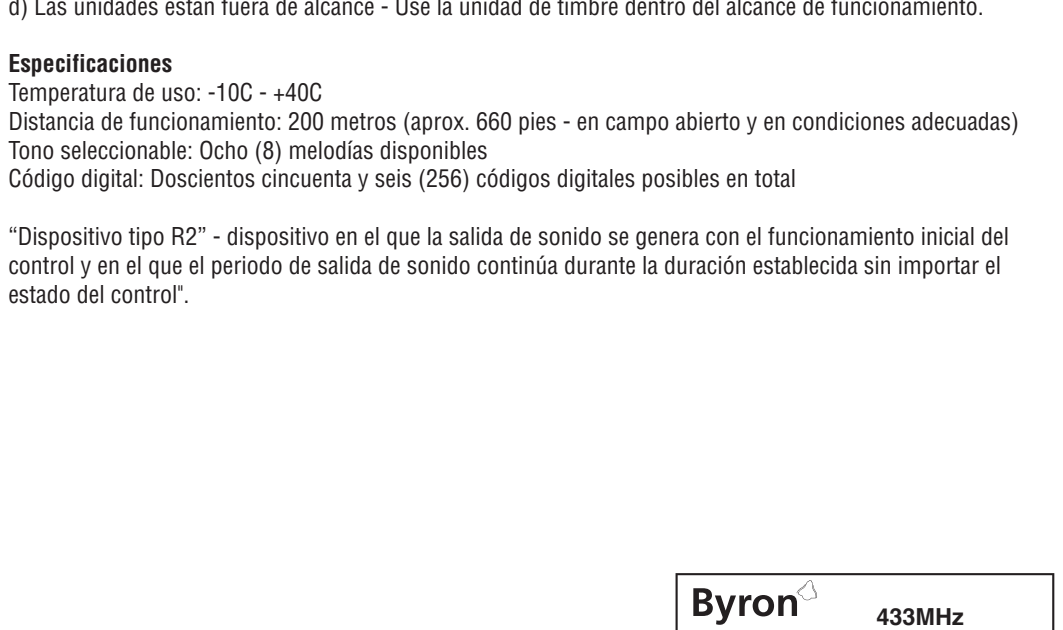
Lautstärke einstellen
Mit einem kleinen Schraubendreher stellen Sie die Lautstärke ein.
Modus-Umschalter
Drücken Sie den Umschalter zur Auswahl zwischen folgenden Funktionen:
a) Nur Sound b) Sound und Licht c) Nur Licht



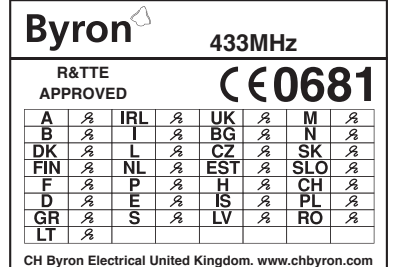
Bedienungshinweise
• Drücken Sie einmal die Klingeltaste, ein Funksignal wird übertragen und der Türgong ertönt.
• Betreiben Sie den Türgong innerhalb der Reichweite, testen Sie die Reichweite vor der endgültigen Montage.



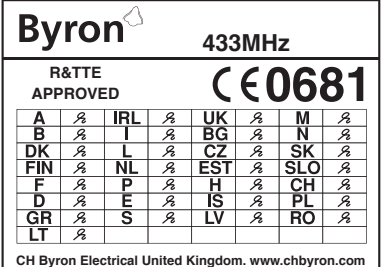
Ajustar el volumen
Use un destornillador pequeño para ajustar el volumen del sonido.
Selector de modo
Pulse el selector de modo para seleccionar las funciones siguientes:
a) Sólo sonido b) Luz y sonido c) Sólo luz



Especificaciones
Temperatura de uso: -10C +40C
Distancia de funcionamiento: 200 metros (aprox. 660 pies - en campo abierto y en condiciones adecuadas)
Tono seleccionable: Ocho (8) melodías disponibles.
Código digital: Doscientos cincuenta y seis (256) códigos digitales posibles en total
"Dispositivo tipo R2" - dispositivo en el que la salida de sonido se genera con el funcionamiento inicial del control y en el que el periodo de salida de sonido continúa durante la duración establecida sin importar el estado del control".



CH Byron Electrical Ltd
Byron House
34 Sherwood Rd, Astonfield
Bromsgrove, B60 3DR
UK
Tel: 0845 2301231
e: support@chbyron.com
w: www.chbyron.com



CH Byron Electrical Ltd
Byron House
34 Sherwood Rd, Astonfield
Bromsgrove, B60 3DR
UK
Tel: 0845 2301231
e: support@chbyron.com
w: www.chbyron.com